

**ДО  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА  
ОБЩИНСКИ СЪВЕТ  
ШУМЕН**

**ДОКЛАДНА ЗАПИСКА  
от Красимир Костов - кмет на Община Шумен**

**Относно:** Договор за сътрудничество между община Шумен и град Тернопил, Украйна

През 2009 година ръководството на украинския град Тернопил прояви интерес за установяване на партньорски отношения с община Шумен. Нашите проучвания показаха, че този град заема стратегическо икономическо място в западната част на Украйна, като се явява важен транспортен и железопътен център със силно развита промишленост. За нас представляват интерес големите възможности за износ на стоки и услуги от Шумен за Тернопил, участието на наши фирми в строителството на инфраструктурни обекти в тази част на Украйна, перспективите за преки инвестиции и контактите в областта на културата, науката и образованието.

По време на моята визита в Украйна през м. август 2010 година заедно с кмета на Тернопил г-н Роман Заставний подписахме Договор за сътрудничество между община Шумен и град Тернопил. Договорът има рамков характер, определя основните сфери на сътрудничество и дава възможност да се сключват конкретни споразумения по отделните направления между организации, учреждения, институции и НПО. Той най-вече отваря "вратите" за ползотворно сътрудничество между ръководители на фирми от двата града. Считаю, че бъдещите партньорски отношения с град Тернопил ще бъдат само от полза за ускореното развитие на нашата община.

Предвид гореизложеното и на основание чл.21, ал.1, т.15 и чл.61, ал.1 от ЗМСМА предлагам Общинският съвет да приеме следното

**РЕШЕНИЕ:**

1.Одобрява Договор за сътрудничество между община Шумен, Република България и град Тернопил, Украйна от 28.08.2010 г.

*Приложение: Договор за сътрудничество между община Шумен, Република България и град Тернопил, Украйна от 28.08.2010 г.*

**КРАСИМИР КОСТОВ**  
*Кмет на Община Шумен*